Эта часть работы выложена в ознакомительных целях. Если вы хотите получить работу полностью, то приобретите ее воспользовавшись формой заказа на странице с готовой работой:
https://stuservis.ru/esse/350450

Тип работы: Эссе

Предмет: Английский продвинутый

-

Современный мир предстает перед нами в качестве совершенно непохожего на мир прошлого. Об этом свидетельствуют и изменения в жизни, интересах, потребностях и привычках людей, и множество новейших изобретений в рамках науки и техники, и всеобщая цифровизация. Однако есть в современном мире нечто неизменное – это наличие определенных норм и правил, которых необходимо придерживаться для того, чтобы жить в мире и понимании.
Существуют определенные общие правила, которым должны следовать все люди (вне зависимости от возраста, статуса и прочих параметров). Это, например, законы, а также некоторые образцы поведения, моральные и социальные нормы. Однако существуют также правила и нормы, предназначенные для определенных групп людей, например, занятых в определенной области. В данной работе будут более подробно изучены этические нормы переводчиков.
Сам перевод является неотъемлемой частью межкультурной и межнациональной коммуникации в современном мире. Переводчики становятся так называемыми помощниками для создания взаимопонимания между носителями разных языков. И несмотря на важность цели и назначения данной профессии, на сегодняшний день изменения в мире повлияли также и на переводчиков. Современные тенденции, которые основаны на краткости, адаптивности и скорости приводят к тому, что сегодня более востребованными становятся такие способы перевода, как машинный и автоматизированный перевод [1]. Но несмотря на это, профессия переводчика все еще остается актуальной, хотя ее дальнейшие перспективы могут зависеть от будущих открытий и технических новшеств.
Таким образом, пока существует профессия переводчика, будут существовать и этические нормы, которые переводчикам необходимо соблюдать вне зависимости от внешних обстоятельств.

1. Мухамбеткалиева А.Г. Переводческая этика в меняющемся мире // Обществознание и социальная психология. 2022. 8(38). С. 104-107.
2. Синельникова А.П. Этика переводчика в современном мире. // Вестник науки. 2021. №11 (44). С. 19-25.
3. Этический кодекс переводчика [Электронный ресурс]. URL: https://pharutyunyanmskham.files.wordpress.com/2019/06/code_of_ethics_rf.pdf (дата обращения: 24.04.2023).

Эта часть работы выложена в ознакомительных целях. Если вы хотите получить работу полностью, то приобретите ее воспользовавшись формой заказа на странице с готовой работой:
https://stuservis.ru/esse/350450